

النشرة اليومية



الجمعية العمومية - الدورة الخامسة والثلاثون

العدد الثالث

٢٠٠٤/٩/٣٠

تصدر "نشرة الايكاو اليومية" في وقت مبكر من صباح كل يوم عمل طوال انعقاد الجمعية العمومية، وتحتوي على جدول زمني للاجتماعات التي تعقد في يوم صدورها، وموجز لأعمال الجمعية العمومية في اليوم السابق، وجدول الحفلات الاجتماعية، فضلا عن الاعلانات العامة.

جدول الاجتماعات: الخميس، ٢٠٠٤/٩/٣٠

قاعة الجمعية العمومية (القاعتان ١ و ٢ الطابق الرابع بمبنى المؤتمرات)	الساعة ٩,٣٠	الجلسة العامة الخامسة
قاعة المؤتمرات رقم ٣ (الطابق الأول بمبنى المؤتمرات)	الساعة ١٤,٠٠	اللجنة الادارية
قاعة المؤتمرات رقم ١ (الطابق الرابع بمبنى المؤتمرات)	الساعة ١٤,٣٠	اللجنة التنفيذية الثانية
قاعة المؤتمرات رقم ٢ (الطابق الرابع بمبنى المؤتمرات)	الساعة ١٤,٣٠	اللجنة القانونية

الخدمات الطبية العاجلة

من الاثنين الى الجمعة من الساعة ٩,٠٠ الى الساعة ١٧,٠٠ الرقم الداخلي رقم 8212

المستشار الطبي للايكاو له مكتب في الطابق الرابع بمبنى المكاتب، الجناح رقم 4.25، الرقم الداخلي 8212. وتعمل في مكتبه ممرضة من الساعة ٩,٠٠ الى الساعة ١٧,٠٠ طوال انعقاد الجمعية العمومية. واذا حدث ظرف طارئ في خارج هذه المواعيد وتعذر الاتصال بالمرمضة فان وحدة الضمان الاجتماعي والرعاية - وهي أيضا في الطابق الرابع من مبنى المكاتب، الجناح رقم 4.35.28، الرقم الداخلي 8236 أو 8237 - ستتخذ الاجراءات الملائمة لتوفير المساعدات الطبية.

يمكن للمشاركين الذين يبحثون عن علاج طبي أن يحصلوا من ادارة الفندق على عنوان ورقم هاتف الطبيب الخاص بالفندق أو أي طبيب آخر بالقرب منه.

وأقرب مستشفى الى مقر الايكاو هي المركز الصحي لجامعة ماكيل، الهاتف رقم 934-1934

لدى معظم المستشفيات عيادة طوارئ مفتوحة ليلا ونهارا.

يمكن استدعاء سيارة الاسعاف بالاتصال بأي طبيب أو عن طريق الاتصال بالاسعاف الطبي (Urgences Sante) على الهاتف رقم 911 .

أمن المبنى

صدرت لحراس الأمن تعليمات مشددة بعدم السماح لأي شخص لا يحمل بطاقة الأمن الصادرة عن الايكاو بدخول المبنى، ولذا يجب حمل البطاقة بشكل ظاهر طوال التواجد في المبنى.

ستصدر للمشاركين شارة الجمعية العمومية عند التسجيل، وهي تعتبر بطاقة أمن لدخول المبنى، ويسمح لحاملها بالدخول الى مبنى المؤتمرات ومبنى المكاتب. وينبغي المحافظة على هذه الشارة من الضياع، وفي حالة ضياعها يجب استصدار شارة بديلة من مكتب التسجيل.

سوف تصدر بطاقات أمن بألوان مختلفة لمرافقي المشاركين الراغبين في حضور الاجتماعات أو الحفلات الاجتماعية .

اجتماعات الأمس

الاجتماع الأول للجنة التنفيذية

افتتحت اللجنة التنفيذية اجتماعها الأول في جلسة مغلقة في الساعة ٩,٣٠ صباحا يوم الأربعاء الموافق ٢٩ سبتمبر/أيلول، وكان رئيس المجلس هو الرئيس المؤقت للجنة، ونظرت في البند ١٢-٢ (الاجراء اللازم اتخاذه ازاء الدول المتعاقدة التي لم تضطلع بالتزاماتها المالية نحو المنظمة) والبند ١٢-١ (تقرير عن الترتيبات الموضوعة لتسوية الاشتراكات المتأخرة)، وذلك على أساس ورقة العمل WP/21 Revision 1 والاضافة رقم ١. ومن خلال اقرار الاجراءات المقترحة، وافقت اللجنة التنفيذية على عدة أمور منها حالة الفقرتين ٣ و ٤ من ورقة العمل المتعلقة بتدابير معالجة موضوع الاشتراكات المتأخرة وخطة الحوافز لتسوية الاشتراكات القديمة وما يتصل بها من مشاريع قرارات الجمعية العمومية أرقام 41.1/1 و 41.1/2 و 41.2/1 المقدمة في المرفقات (د) و (هـ) و (و) الى اللجنة الادارية للنظر فيها وتقديم تقرير عنها الى الجمعية العمومية.

الجلسة العامة الثالثة

انعقدت الجلسة العامة الثالثة بعد انتهاء الاجتماع الأول للجنة التنفيذية في الساعة ١٠,٣٠ صباحا.

ووافقت الجمعية العمومية على التقرير الشفوي الذي قدمه الرئيس المؤقت للجنة التنفيذية بشأن نظر اللجنة في البند رقم ١٢-٢ من جدول الأعمال. واذ أعربت الجمعية العمومية عن تقديرها للدول التي دفعت اشتراكاتها السنوية الى الايكاو في الوقت المحدد أو بدون تأخير كبير وللدول التي أبرمت حتى الآن اتفاقات مع الايكاو لتسوية متأخراتها، حثت الجمعية العمومية الدول التي لم تقم بذلك حتى الآن على أن تبرم مثل تلك الاتفاقات أو أن تدفع متأخراتها بالكامل في أقرب وقت ممكن.

وخصص الجزء المتبقي من الاجتماع للكلمات التي ألقاها وفود تونغا، وترينيداد وتوباغو، وأوغندا، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وفيتنام، والجزائر، وأفغانستان، والأرجنتين، والنمسا، والبوسنة والهرسك، وبوتسوانا، والبرازيل، وبرونسي دار السلام، والكاميرون، ومملكة هولندا بالنيابة عن الاتحاد الأوروبي، ولبنان.

الجلسة العامة الرابعة

انعقدت الجلسة العامة الرابعة بعد ظهر يوم الأربعاء الموافق ٢٩ سبتمبر/أيلول.

فيما يتعلق بالبند ٤ من جدول الأعمال، وبناء على ترشيح من رئيس وفد الصين وأيده في ذلك رئيس وفد البرازيل، انتخبت الجمعية العمومية بالتركية الدكتور أسعد قطيط رئيس مجلس الايكاو كرئيس الجمعية العمومية.

ووافقت الجمعية العمومية أيضا بالتزكية على الترشيحات التالية التي قدمها مندوب فرنسا لمناصب نواب الرئيس:

النائب الأول للرئيس	السيد ا. ستيმبسون، رئيس وفد الولايات المتحدة بالنيابة
النائب الثاني للرئيس	السيد أ. بورساتو، رئيس وفد الأرجنتين
النائب الثالث للرئيس	السيد س. كومبير، رئيس وفد تايلند
النائب الرابع للرئيس	السيد م. الغيث، رئيس وفد دولة الامارات العربية المتحدة

فيما يتعلق بالبند رقم ٦، وبناء على ترشيح من مندوب الجزائر وأيده في ذلك مندوب ألمانيا، وافقت الجمعية العمومية بالتزكية على الترشيحات التالية لرؤساء اللجان:

اللجنة الفنية	السيد ه. بريزا، رئيس وفد أنغولا
اللجنة الاقتصادية	السيد أ. فاليتو، رئيس وفد تونغا بالنيابة
اللجنة القانونية	السيد ه. كيلين، مندوب السويد
اللجنة الادارية	السيدة أ. كيافاريللي، مندوبة ايطاليا

وخصص الجزء المتبقي من الاجتماع لالقاء الكلمات. وألقت وفود الدول المتعاقدة التالية كلماتها: الرأس الأخضر، والصين، وكوت ديفوار، وكوبا، وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، وجمهورية كونغو الديمقراطية، ومصر، واريتريا، واثيوبيا، وغانا، وغينيا، واندونيسيا، واسرائيل، وايطاليا، ودعي بعد ذلك رئيس الوفد المراقب من الاتحاد الدولي للنقل الجوي (الأياتا) لالقاء كلمة بالنيابة عن اتحاده.

الحفلات الاجتماعية

يصدر الأمين العام القائمة التالية بالمناسبات الاجتماعية لاعلام الوفود بمواعيد الحفلات التي يعتزم المضيفون تنظيمها. وتقتصر هذه القائمة على الحفلات التي أبلغ بها مكتب الأمين العام والتي يصدر مضيفها بطاقات دعوة لحضورها. وهذه القائمة قابلة للتغيير.

الخميس - ٢٠٠٤/٩/٣٠

حفل افطار يقدمه وفد ايطاليا

حفل استقبال يقيمه وفد ألمانيا

حفل استقبال يقيمه وفد جنوب أفريقيا

حفل استقبال يقيمه مجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ الأعضاء في مجلس الايكاو:

أستراليا والصين والهند واليابان وجمهورية كوريا وباكستان وسنغافورة

حفلة افطار يقيمه ممثلو مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية الأعضاء في مجلس
الايكاو: الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكوستاريكا وكوبا والمكسيك وباراغواي وفنزويلا
بهو المندوبين بالطابق الثالث
من الساعة ٨,٠٠ الى الساعة ٩,٣٠

الجمعة - ٢٠٠٤/١٠/١

حفلة استقبال يقيمه وفد نيجيريا

حفلة استقبال يقيمه وفد سنغافورة
Le Parquet, Centre CDP Capital
1001 Square Victoria
(behind the ICAO building)
الساعة ١٨,٠٠

حفلة استقبال يقيمه وفود النمسا وبلجيكا وأيرلندا ولكسمبورغ وهولندا وسويسرا

حفلة افطار يقدمه وفد المملكة العربية السعودية
بهو المندوبين بالطابق الثالث
من الساعة ٨,٠٠ الى الساعة ٩,٣٠

السبت - ٢٠٠٤/١٠/٢

حفلة استقبال يقيمه وفد موزامبيق

بهو المندوبين بالطابق الثالث
من الساعة ١٢,٣٠ الى الساعة ١٤,٠٠

حفلة استقبال يقيمه وفد باكستان
(للمدعوين)

استعراض غنائي يقدمه كورس كوريا في مونتريال
قاعة كلود شمباني بجامعة مونتريال
الساعة ١٩,٠٠

الاثنين - ٢٠٠٤/١٠/٤

حفلة افطار يقدمه وفد تونس

بهو المندوبين بالطابق الثالث
من الساعة ٨,٠٠ الى الساعة ٩,٣٠

حفلة استقبال يقيمه وفد اندونيسيا

حفلة استقبال يقيمه وفد فرنسا

حفلة استقبال يقيمه وفد المجر

بهو المندوبين بالطابق الثالث
من الساعة ١٩,٠٠ الى الساعة ٢١,٠٠

حفل استقبال يقيمه وفد غانا

الثلاثاء - ٢٠٠٤/١٠/٥

يرجى من الوفود التي ترغب في حجز مواعيد لحفلاتها أو في ادخال أي تغيير على القائمة أعلاه أن تتصل بالسيدة أنا ماتي بمكتب الأمين العام (الرقم الداخلي 8042) .

ملاحظة: يرجى التأكد من أن الرسائل والدعوات التي تودع لدى مكتب توزيع الوثائق تحمل اسم المدعو ورقم صندوقه المحدد في قائمة المندوبين.

يرجى من الوفود التي تدعو أشخاصا من خارج المنظمة (غير حاملين لبطاقة أمن صالحة) أن تقدم قائمة بأسماء هؤلاء المدعوين الى رئيس قسم خدمات المؤتمرات، في المكتب رقم 4.10، لتسهيل اجراءات الأمن ودخول المبنى.

المناسبات الاجتماعية

نظمت **الايكاو** برنامجا لمرافقي المشاركين في الجمعية العمومية. وقد وزعت نسخة من هذا البرنامج على كل مشارك سجل نفسه ومرافقيه، وتوجد نسخ اضافية في مكتب الاستعلامات في الطابق الأول بمبنى المؤتمرات.

وتجدون رفق هذه النشرة اليومية صفحة **وردية اللون** عنوانها "**جدول أنشطة سنة ٢٠٠٤**" تلخص جميع أنشطة هذا البرنامج. **وسيحذث هذا الجدول يوميا**. ولذلك نرجو من المندوبين أن ينتزعوا هذه الصفحة الوردية من النشرة اليومية ليسلموها يوميا الى مرافقيهم.

نرجو الاحاطة أيضا أن السيدة مونيكا قطيط والسيدة مريم شريف ستقيمان **حفل شاي** لاستقبال من حضروا برفقة المشاركين، وذلك يوم **الخميس ٢٠٠٤/٩/٣٠** في الطابق الأول بمبنى المؤتمرات. وقد وزعت الدعوات الفردية ومع ذلك نرجو جميع من حضروا برفقة المشاركين أن يحضروا هذا الحفل حتى ولو لم تصل اليهم الدعوات.

منطقة المعلومات عن الأمانة العامة

ستفتتح يوم الثلاثاء ٢٠٠٤/٩/٢٨ منطقة المعلومات عن الأمانة العامة للايكاو للدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العمومية، وستظل مفتوحة يوميا حتى يوم الجمعة ٢٠٠٤/١٠/٨. وندعوكم للتكرم بزيارة هذه المنطقة في ردهة قاعة الجمعية العمومية.

وتتيح منطقة المعلومات فرصة فريدة لجميع المندوبين للحصول على مزيد من المعلومات عن الأعمال التي تنجزها الأمانة العامة نيابة عن الدول المتعاقدة لدى المنظمة. وهي أيضا فرصة تأتي في أوانها لمقابلة موظفين الأمانة العامة الذين يمكنكم أن توجهوا اليهم أسئلتكم بشأن كل جوانب عمل الايكاو. ويرجى الاطلاع على هذه النشرة يوميا لمعرفة مواضيع التغطية.

وسيقوم ممثلون للأمانة العامة من ادارة الملاحة الجوية بشرح الأعمال التي تضطلع بها الادارة وسيكونوا مستعدين للرد على أسئلتكم أثناء استراحتي الصباح وبعد الظهر ومن الساعة ١٤,٠٠ الى الساعة ١٤,٣٠.

العروض المقدمة:

سيقدم عرض عن اعداد قاعدة بيانات الايكاو بخطط الملاحة الجوية وما يتصل بها من خدمات المعلومات والخرائط على الانترنت والتي تستخدم في تحقيق أهداف الايكاو للتخطيط على المستوى الاقليمي والاقليمي والبيئي والعالمي. فاحضروا لتروا كيف تقوم الايكاو بالجمع بين قاعدة البيانات وبين تكنولوجيا خدمة الخرائط على الانترنت لتوفير قاعدة بيانات تفاعلية تتضمن خطط الملاحة الجوية وبرنامج رسم الخرائط على الانترنت.

الساعة ١٤,٠٠ البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة السلامة – النهج النظامي الشامل.
استراحة بعد الظهر مقدمة عن برنامج تعزيز السلامة الجوية باستخدام الانترنت.

قابلوا خبراء الايكاو يوميا بمنطقة المعلومات عن الأمانة العامة.

أجهزة الكمبيوتر

وضع بالطابق الرابع في مبنى المؤتمرات ٢٠ كمبيوتر مجهزا للعمل بمعظم برامج "ميكروسوفت أوفيس"، وطابعان، وهذه المعدات موضوعة تحت تصرف المشاركين الراغبين في استخدام الانترنت لأغراض البريد الالكتروني.
وتباع بطاقات المكالمات الهاتفية الدولية في مكتب التسجيل.

اعلانات عامة

١- قائمة المندوبين

١-١ تم توزيع الاصدار الأول لقائمة المندوبين يوم الأربعاء الموافق ٢٩/٩/٢٠٠٤. وينبغي ابلاغ مكتب التسجيل بأي تعديلات على القائمة.

٢-١ ولدواعي الأمن، لن تنشر في القائمة عناوين فنادق المشاركين، وسوف يوضع بدلها رقم صندوق توزيع وثائق كل مندوب تيسيرا للاتصال به.

٢- محاضر الجلسات

١-٢ سوف يبذل كل جهد لاصدار مسودات المحاضر بأسرع ما يمكن، غير أنه ينبغي معرفة أن الأسبقية ستكون للوثائق اللازمة للجلسات الجارية قبل المحاضر. ولذلك قد يتأخر صدور مسودات المحاضر عندما يزداد عبء العمل.

٣- ترتيبات الجلوس - قاعة الجمعية العمومية

١-٣ وضعت ترتيبات الجلوس بحيث يكون لكل وفد من وفود الدول المتعاقدة ستة مقاعد كحد أقصى (ثلاثة مقاعد عند المائدة وثلاثة خلفها). والوفود التي تتكون من خمسة مشاركين أو أربعة مشاركين قد خصص لها أربعة مقاعد كحد أقصى (مقعدان عند المائدة ومقعدان خلفهما). والوفود التي تتكون من ثلاثة مشاركين فقد خصص لها مقعدان عند المائدة ومقعد واحد خلفهما. والوفود التي تتكون من مشاركين اثنين فقد خصص لها مقعد عند المائدة ومقعد خلفه. وتوجد بعض المقاعد الاضافية للمشاركين في الشرفة المخصصة للجمهور الموجودة بالطابق الخامس بمبنى المؤتمرات. ويمكن الذهاب اليها بالمصعدين رقم ٧ أو ٨.

٤- المشروبات

١-٤ يمكن شراء القهوة والمشروبات والسندوتشات في بهو قاعة الجمعية العمومية بالطابق الرابع والطابق الأول من مبنى المؤتمرات أثناء فترات الاستراحة في الصباح وبعد الظهر. ومكتب الاستقبال هو الذي يبيع قسائم شراء السندوتشات والقهوة.

٥- صور المندوبين

١-٥ يهدي مكتب العلاقات الخارجية والاعلام الى كل مندوب ألقى كلمة في الجلسة العامة في اطار البند ٢ من جدول الأعمال صورة له. وتتاح هذه الصور في مكتب العلاقات الخارجية والاعلام في الطابق الثاني عشر من مبنى الأمانة العامة (الجناح رقم 12.05) في الأيام التالية:

- الجمعة أول أكتوبر، من الساعة ١٥,٠٠ الى الساعة ١٧,٠٠
الأربعاء ٦ أكتوبر، من الساعة ١٥,٠٠ الى الساعة ١٧,٠٠
الخميس ٧ أكتوبر، من الساعة ١٥,٠٠ الى الساعة ١٧,٠٠
الجمعة ٨ أكتوبر، من الساعة ١٥,٠٠ الى الساعة ١٧,٠٠

٦- الممتلكات الشخصية

- ١-٦ يرجى عدم ترك أي وثائق أو ممتلكات شخصية من يوم إلى آخر في قاعات الاجتماعات.
- ٢-٦ يرجى من المشاركين ألا يتركوا أي بنود أو حقائب أو طرود بعيدا عن أنظارهم في أي وقت في مبنى الايكاو.
- ٣-٦ المهمة الوحيدة لمكتب توزيع الوثائق الموجود في الطابق الرابع بمبنى المؤتمرات هي توزيع وثائق الجمعية العمومية الصادرة عن المنظمة. وليس بوسعه، نظرا لضيق المكان، أن يحفظ للمشاركين أي وثائق أو ممتلكات شخصية أخرى ولو لفترة قصيرة.

٧- أجهزة الاستماع

- ١-٧ يمكن لوفود الدول التي لديها مكاتب في مبنى مقر المنظمة أن تتابع وقائع الجلسات العامة أثناء الجمعية العمومية عن طريق جهاز الاستماع (MX) الموجود في تلك المكاتب، وذلك بضبطها على الأرقام التالية:

قاعة الجمعية العمومية قاعة المؤتمرات رقم ١	قاعة المؤتمرات رقم ٢	قاعة المؤتمرات رقم ٣	
١١	٢١	٣١	المتحدث
١٧	٢٧	٣٧	العربية
١٦	٢٦	٣٦	الصينية
١٢	٢٢	٣٢	الانجليزية
١٣	٢٣	٣٣	الفرنسية
١٥	٢٥	٣٥	الروسية
١٤	٢٤	٣٤	الاسبانية

٨- مغادرة المشاركين قبل نهاية الدورة

- ١-٨ يرجى من أعضاء الوفود والمراقبين الذين سيغادرون قبل نهاية دورة الجمعية العمومية أن يبلغوا بذلك مكتب توزيع الوثائق في الطابق الرابع بمبنى المؤتمرات.
- ٢-٨ مغادرة الوفد بكامله قبل نهاية الدورة ينبغي ابلاغ الأمين العام بها خطيا. ويمكن ايداع هذا البلاغ لدى مكتب توزيع الوثائق بالطابق الرابع في مبنى المؤتمرات أو لدى مكتب رئيس قسم المؤتمرات والخدمات المكتبية في المكتب رقم 4.10.

٩- خدمات السوق الحرة

١-٩ تيسيرا على الوفود والأمانة العامة، ستفتح السوق الحرة أبوابها في المواعيد التالية بمناسبة انعقاد الجمعية العمومية:

الأسبوع الأول :

٢٧ سبتمبر:	من الساعة ١٢,٠٠ الى الساعة ١٤,٠٠	الاثنين
	ومن الساعة ١٦,٠٠ الى الساعة ١٨,٠٠	
٢٨ سبتمبر:	كما أعلاه	الثلاثاء
٣٠ سبتمبر:	كما أعلاه	الخميس
١ أكتوبر:	كما أعلاه	الجمعة

الأسبوع الثاني :

٤ أكتوبر:	من الساعة ١٦,٠٠ الى الساعة ١٨,٠٠	الاثنين
٥ أكتوبر:	من الساعة ١٢,٠٠ الى الساعة ١٤,٠٠	الثلاثاء
	ومن الساعة ١٦,٠٠ الى الساعة ١٨,٠٠	
٧ أكتوبر:	كما أعلاه	الخميس
٨ أكتوبر:	من الساعة ١٢,٠٠ الى الساعة ١٤,٠٠	الجمعة

١٠- خدمات رعاية الأطفال

١-١٠ معظم الفنادق ترتب لخدمات حضانة الأطفال.

الجمعية العمومية للايكاو على شبكة الانترنت

يمكن زيارة موقع الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العمومية على شبكة الانترنت على العنوان التالي:

<http://www.icao.int/icao/en/assembly/a35/>

محل مبيعات رابطة الموظفين

نود دعوتكم الى زيارة محل مبيعات رابطة الموظفين بالطابق الأول في مبنى المؤتمرات.

لجنة الاستقبال للدورة الخامسة والثلاثين

جدول الأنشطة لسنة ٢٠٠٤

التسجيل: المواعيد المذكورة أدناه تمثل آخر مهلة للتسجيل، ومع ذلك نوصيكم بشدة بتسجيل الأسماء بأسرع ما يمكنكم

التاريخ و الموعد	النشاط	المضيف	التكلفة بالدولار الكندي	آخر موعد للتسجيل
الخميس ٣٠ سبتمبر من الساعة ١٥,٠٠ الى الساعة ١٧,٠٠	حفل شاي	السيدة مونيك قريط والسيدة مريم شريف	لا شيء	غير مطلوب
الجمعة أول أكتوبر من الساعة ٩,٠٠ الى الساعة ١٤,٣٠	جولة في مونتريال	بلدية مونتريال	٢١,٠٠ (للغداء)	الخميس ٢٠٠٤/٩/٣٠
الاثنين ٤ أكتوبر من الساعة ٧,٤٥ الى الساعة ١٧,٠٠	يوم في جبل Mont Tremblant	الايكاو	٤٠,٠٠	الجمعة ٢٠٠٤/١٠/١
الأربعاء ٦ أكتوبر من الساعة ٧,٤٥ الى الساعة ١٨,٠٠	جولة لمدة يوم في مدينة أوتاوا	حكومة كندا من خلال وفد كندا لدى الايكاو	لا شيء	الاثنين ٢٠٠٤/١٠/٤

مكتب الاستعلامات: الهاتف رقم 954-8219 الرقم الداخلي 7081